

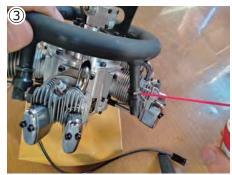
①アダプターのナットを全て緩めておきます。 ①Loose adopter nuts for all cylinders.





②スロットル延長アダプター、右側のマウントを外します。 ②Remove the throttle extension adapter and right mount.







③リングマフラーナットを全てのアダプターに均等に軽くねじ込みます。 ネジ部に潤滑油を少し付け、 指で 2 ~ 3 山回るように位置を合わせて下さい。 マフラーの各枝管とアダプターが出来るだけ同軸になる様に調整します。

③Insert all the nuts of the ring muffler into each adapter. Apply lubricant oil to each thread and adjust position that all threads can be turned by your fingers for 2~3 turns. Keep in mind that the axises of the branch pipes and adapters should be aligned.







④スパナでリングマフラーのナットを締めこみます。 5 つを均等に対角線の順に徐々に締めこんで下さい。 次に、 同じくシリンダー側のアダプターナットをスパナで締め付けます。





⑤外した時と逆の手順で、右側マウントとスロットル延長アダプタを装着して、完了です。 ⑤In the reverse sequence from ②, attach the right mount and throttle extension adapter. Now installation is completed.

※ナットが斜めの状態で無理に締めこむと、ネジが破損しマフラーそのものが使用不能になります。 もし位置が合わない場合は、各アダプターを入れ替えてみて下さい。※Never tighten by force, or you may break thread and entire muffler. If you can't fit the position well, try replacing adapters each other.